

6° quarante-cinq ans pour les médecins, pharmaciens, dentistes et vétérinaires lieutenants et sous-lieutenants ainsi que pour les lieutenants et sous-lieutenants de la force terrestre;

7° quarante ans pour les lieutenants non repris au 6°;

8° trente-cinq ans pour les sous-lieutenants non repris au 6°.

§ 2. Suivant les grades mentionnés ci-dessous, les officiers de réserve du personnel navigant de la force aérienne cessent de faire partie du cadre de réserve à la fin de l'année au cours de laquelle ils ont atteint l'âge de :

1° cinquante-huit ans pour les lieutenants généraux et les généraux-majors;

2° cinquante-six ans pour les colonels;

3° cinquante-cinq ans pour les lieutenants-colonels;

4° cinquante-quatre ans pour les majors;

5° cinquante-et-un ans pour les capitaines-commandants;

6° quarante-huit ans pour les capitaines;

7° quarante-cinq ans pour les lieutenants et les sous-lieutenants. »

Art. 8. Les officiers de réserve du personnel navigant de la force aérienne qui ont cessé d'appartenir au cadre de réserve avant la mise en vigueur de l'article 7 du présent arrêté, peuvent à leur demande, être réadmis dans le cadre de réserve pour autant qu'ils n'aient pas atteint les nouvelles limites d'âge fixées à l'article 36, § 2 de l'arrêté royal du 25 septembre 1959 tel qu'il est modifié par le présent arrêté.

Art. 9. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 1981.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale.

F. SWAELEN

MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 81 — 864

Arrêté royal déterminant, pour la Région bruxelloise, les actes et travaux en voirie exonérés du permis de bâtir

PAPPORT AU ROI

Sire,

1. L'article 44 de la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme (modifiée) dispose que certains actes et travaux peuvent, en raison de leur minime importance, être dispensés du permis de bâtir.

2. Un arrêté royal du 16 décembre 1971 (modifié par les arrêtés royaux des 25 avril 1973 et 23 juin 1975) a exonéré de permis de bâtir certains actes et travaux de minime importance qui, en général, sont d'initiative privée.

3. Le présent arrêté a pour objet d'étendre l'application de l'article 44, § 2, alinéa 2, de la loi du 29 mars 1962 susvisée, à certains actes et travaux de minime importance à réaliser en voirie dans la Région bruxelloise. Ces actes et travaux sont généralement d'initiative publique.

4. Le présent arrêté implique une interprétation de ce qu'on entend par travaux de minime importance. En effet, l'on peut considérer que sont de minime importance, les travaux qui mettent en œuvre des moyens techniques et matériels limités. Mais, l'on peut également estimer que sont de minime importance, les travaux qui n'ont que peu de conséquences économique, sociale et esthétique ou sur les beautés naturelles du pays. Dès lors, la notion de travaux de minime importance ne peut être dénaturée par l'accumulation ou la répétition de travaux qui, en soi, entrent dans cette catégorie.

6° vijftienvertig jaar voor de luitenants en onderluitenant-geneesheren, -apothekers, -tandartsen en -veeartsen alsook voor de luitenants en onderluitenanten van de landmacht;

7° veertig jaar voor de luitenants niet vermeld onder 6°;

8° vijfendertig jaar voor de onderluitenanten niet vermeld onder 6°.

§ 2. Volgens de hieronder vermelde graden houden de reserve-officieren van het varend personeel der luchtmacht op tot het reservekader te behoren op het einde van het jaar waarin zij de leeftijd hebben bereikt van :

1° achtenvijftig jaar voor de luitenant-generaals en generaal-majors;

2° zesenvijftig jaar voor de kolonels;

3° vijftenvijftig jaar voor de luitenant-kolonels;

4° vierenvijftig jaar voor de majors;

5° eenenvijftig jaar voor de kapiteins-commandanten;

6° achtenveertig jaar voor de kapiteins;

7° vijftienvertig jaar voor de luitenants en onderluitenanten. »

Art. 8. De reserveofficieren van het varend personeel van de luchtmacht die ophielden tot het reservekader te behoren vóór de inwerkingtreding van de bepalingen van artikel 7 van dit besluit, kunnen op hun aanvraag in het reservekader heropgenomen worden voor zover zij de nieuwe leeftijdsgrenzen bepaald bij artikel 36, § 2, van dit koninklijk besluit van 25 september 1959 zoals het gewijzigd wordt bij dit besluit, niet bereikt hebben.

Art. 9. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Gegeven te Brussel, 11 mei 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging.

F. SWAELEN

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS GEWEST

N. 81 — 864

Koninklijk besluit tot bepaling, wat het Brussels Gewest betreft, van de handelingen en werken aan wegen, die vrijgesteld zijn van de bouwvergunning

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

1. Artikel 44 van de gewijzigde wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw bepaalt dat sommige handelingen en werken wegens hun geringe omvang vrijgesteld kunnen worden van een bouwvergunning.

2. Een koninklijk besluit van 16 december 1971 (gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 april 1973 en 23 juni 1975) heeft sommige handelingen en werken van geringe omvang, die doorgaans tot het privé-initiatief behoren, vrijgesteld van de bouwvergunning.

3. Dit koninklijk besluit heeft tot doel de toepassing van artikel 44, § 2, 2e lid, van de hierboven vermelde wet van 29 maart 1962 uit te breiden tot sommige handelingen en werken van geringe omvang uit te voeren aan de wegen in het Brussels Gewest. Deze handelingen en werken worden doorgaans op initiatief van de overheid uitgevoerd.

4. Dit besluit impliceert een interpretatie van wat onder werken van geringe omvang dient te worden verstaan. Men kan inderdaad beschouwen, als zijnde van geringe omvang, werken waarvoor beperkte technieken en middelen worden aangewend. Maar men kan eveneens beschouwen dat werken van geringe omvang zijn voor zover zij slechts weinig gevolgen hebben op economisch, sociaal en esthetisch vlak of op 's lands natuurschoon. Bijgevolg mag het begrip « werken van geringe omvang » niet worden ontkracht door de samenvoeging of herhaling van werken die op zichzelf tot deze categorie behoren.

En effet, dans son avis L. 13.726/2, le Conseil d'Etat a rappelé que l'interprétation de ce que l'on entend par « travaux de minime importance », pour demeurer conforme au sens usuel des termes employés dans l'article 44, § 2, alinéa 2, et aux travaux préparatoires de cette disposition, ne peut aller jusqu'à dénaturer la notion de travaux de minime importance.

5. Cette mise au point s'avère d'autant plus nécessaire que l'importance matérielle des actes et travaux ainsi que l'importance de leurs conséquences varient selon les circonstances. Ainsi, l'aménagement d'un trottoir provisoire longeant un chantier sur plusieurs centaines de mètres est un travail plus important, d'un point de vue matériel que le placement d'un poteau de signalisation. Toutefois, le premier étant provisoire et le second définitif, leurs conséquences revêtent une importance différente.

6. Par ailleurs, il faut veiller à ce que le présent arrêté ne mette pas en péril le bon aménagement des lieux de la Région bruxelloise et notamment la protection des fonctions faibles.

7. Ainsi, parmi tous les travaux de minime importance, tant du point de vue matériel que du point de vue de leurs conséquences, certains portent atteinte au bon aménagement des lieux et d'autres pas : le placement d'un parcomètre sur un trottoir est un travail de minime importance, mais il portera plus ou moins atteinte à la fonction faible que constituent les piétons selon que le trottoir en question est large ou étroit.

8. C'est pourquoi sont exonérés du permis de bâtir, les actes et travaux repris dans la liste du présent arrêté, dont on présume qu'ils ne portent pas atteinte au bon aménagement des lieux, et qui rencontrent des critères d'importance dont question au 4ème et au 5ème alinéa du présent rapport.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de la Région bruxelloise,

A. DEGROEVE

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

C. GOOR-EYBEN

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise, le 10 octobre 1980, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal « déterminant pour la Région bruxelloise, les actes et travaux en voirie exonérés du permis de bâtir », a donné le 15 octobre 1980 l'avis suivant :

Observation préalable

La question de savoir si un permis de bâtir est requis pour des travaux de voirie fait l'objet de litiges en instance devant les cours et tribunaux de l'Ordre judiciaire.

Sans préjuger de la solution qui sera donnée par la jurisprudence à cette question, le Conseil d'Etat estime devoir émettre un avis sur l'arrêté en projet.

Préambule

L'alinéa 1er est superflu et doit être omis, la loi du 29 mars 1962 suffisant à donner un fondement au projet.

• • •

In zijn advies L. 13.762/2 heeft de Raad van State er immers aan herinnerd dat de interpretatie die men geeft van werken van geringe omvang, om in overeenstemming te blijven met de gebruikelijke betekenis van de in artikel 44, § 2, 2e lid, gebruikte termen en met de parlementaire bespreking van deze bepaling, niet mag leiden tot de vervalsing van het begrip « werken van geringe omvang ».

5. Deze verduidelijking is des te meer noodzakelijk daar de materiële omvang van de werken en de handelingen alsmede van hun gevolgen verschillen naargelang van de omstandigheden. Aldus is de aanleg van een voorlopig voetpad van verscheidene honderden meter langsheen een werf, een omvangrijker werk, materieel gezien, dan de plaatsing van een verkeerspaal. Daar de eerste echter voorlopig is en de tweede definitief, is het belang van hun gevolgen verschillend.

6. Bovendien moet er worden op toegezien dat dit besluit de goede plaatselijke aanleg van het Brussels Gewest, en inzonderheid de bescherming van de zwakke functies, niet in het gedrang brengt.

7. Aldus zijn er onder de werken van geringe omvang, zowel op materieel vlak als wat hun gevolgen betreft, sommige die wel de goede plaatselijke ordening in het gedrang brengen en andere niet: de plaatsing van een parkeermeter op een voetpad is een werk van geringe omvang maar zij zal min of meer de zwakke functie, met name de voetgangsters, in het gedrang brengen naargelang het voetpad in kwestie breed of smal is.

8. Zijn om deze reden vrijgesteld van bouwvergunning de handelingen en werken die vermeld worden in de lijst van dit besluit, die geacht worden de goede plaatselijke ordening niet in het gedrang te brengen en die beantwoorden aan de criteria inzake de omvang der werken, waarvan sprake in het 4de en 5de lid van dit verslag.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiddige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van het Brussels Gewest,

A. DEGROEVE

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

C. GOOR-EYBEN

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 10e oktober 1980 door de Staatssecretaris voor het Brussels Gewest verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot bepaling, wat het Brussels Gewest betreft, van de handelingen en wegenwerken, die vrijgesteld zijn van de bouwvergunning », heeft de 15e oktober 1980 het volgende advies gegeven :

Voorafgaande opmerking

Over de vraag of voor wegenwerken een bouwvergunning vereist is, zijn rechtsgedingen aanhangig bij de hoven en rechtbanken van de rechterlijke orde.

Zonder vooruit te lopen op de oplossing die hieraan door de rechtspraak zal worden gegeven, meent de Raad van State advies te moeten geven over het ontworpen besluit.

Aanhef

Het eerste lid moet als overbodig vervallen, daar de wet van 29 maart 1962 voldoende rechtsgrond oplevert voor het ontwerp.

• • •

Le projet se fonde essentiellement sur l'article 44, § 2, alinéa 2, de la loi du 29 mars 1962. Il suffit, par conséquent, de viser cette dernière disposition dans les termes suivants :

« Vu la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, notamment l'article 44, § 2, alinéa 2, modifié par la loi du 22 décembre 1970; ».

* * *

Il n'est pas d'usage d'indiquer la date de l'avis du Conseil d'Etat.

Examen des articles

Article 1er

I. Les travaux d'entretien sont expressément exonérés du permis de bâtir par l'article 44, § 1er, 1, de la loi. Il est donc superflu des les reprendre dans l'arrêté en projet. Cette observation s'applique à diverses dispositions de l'article 1er.

II. A propos de l'article 44, § 2, alinéa 2, de la loi, on peut lire ce qui suit dans le rapport fait au nom des commissions réunies de la Justice et des Travaux publics du Sénat (Doc. parl. Sénat, sess. 1969-1970, n° 525, pp. 24 et 25) :

« L'intention est de soumettre au permis de bâtir, le maximum possible d'opérations sauf à permettre au Roi de dispenser du permis à raison de leur minime importance certains travaux et actes. Ainsi pourra être contrôlée la plantation de pylônes, poteaux, dispositifs d'éclairage, l'installation de cabines métalliques par des services publics, mais la possibilité donnée au Roi de dispenser du permis préalable les travaux et actes de minime importance permettra d'éviter l'embouteillage des services de l'urbanisme par l'introduction d'un trop grand nombre de dossiers. »

Suivant le rapport au Roi qui accompagne le projet :

« Le présent arrêté implique une interprétation de ce qu'on entend par travaux de minime importance. »

Le rapport énuméré ensuite, en termes généraux, divers critères qui ont été retenus pour dresser la liste figurant à l'article 1er du projet.

Il conclut qu'on peut présumer que les actes et travaux repris dans la liste ne portent pas atteinte au bon aménagement des lieux et rencontrent les critères d'importance précités.

Il va de soi que cette interprétation, pour demeurer conforme au sens usuel des termes employés dans l'article 44, § 2, alinéa 2, et aux travaux préparatoires de cette disposition, ne peut pas aller jusqu'à dénaturer la notion de travaux de minime importance.

Par exemple, les travaux de création d'installations d'évacuation des eaux, tels que égouts et collecteurs (article 1er, 1, b), ne pourront pas être considérés nécessairement tous comme des travaux de minime importance bien qu'ils figurent dans la liste.

Il appartiendra à l'Exécutif d'apprécier si, dans un souci de sécurité juridique, il ne conviendrait pas de limiter la liste aux travaux manifestement et dans tous les cas, de minime importance.

III. La liste que le projet tend à dresser est une liste d'exceptions à la règle générale qui exige un permis de bâtir. Ce caractère ne se concilie pas avec les mentions « etc. », qui figurent à plusieurs endroits du projet.

* * *

L'article 1er serait mieux structuré et rédigé comme suit :

« Article 1er. § 1er. Un permis de bâtir n'est pas requis pour les actes de voirie et travaux en voirie suivants :

- 1° le renouvellement ou le remplacement des fondations...;
- 2° la création, le renouvellement...;
- 3° la pose, le renouvellement...;
- 4° les petits travaux d'aménagement locaux...;
- 5° les petits travaux de rectification de bordure...;
- 6° l'établissement ou le renouvellement...;
- 7° la déviation provisoire de circulations piétonnes...;
- 8° les petits aménagements provisoires...

§ 2. Un permis de bâtir n'est pas non plus requis pour :

- 1° le placement, le déplacement... :
- a) de la signalisation...;
- b) de dispositifs de contrôle du stationnement...;
- c) de dispositifs de stationnement pour véhicules à deux roues si la surface au sol réservée au parage de ceux-ci n'est pas supérieure à 15 m²;
- d) de dispositifs accessoires...;

Het ontwerp is in hoofdzaak gegrond op artikel 44, § 2, tweede lid, van de wet van 29 maart 1962. Het is dan ook voldoende naar deze bepaling te verwijzen als volgt :

« Gelet op de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, inzonderheid op artikel 44, § 2, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 22 december 1970. »

* * *

Het is niet gebruikelijk de datum van het advies van de Raad van State te vermelden.

Onderzoek van de artikelen

Artikel 1

I. Onderhoudswerken zijn uitdrukkelijk van bouwvergunning vrijgesteld bij artikel 44, § 1, 1, van de wet. Ze hoeven dan ook niet in het ontwerp-besluit te worden vermeld. Die opmerking geldt voor verscheidene bepalingen van artikel 1.

II. Met betrekking tot artikel 44, § 2, tweede lid, van de wet staat in het verslag namens de Verenigde Senaatscommissies voor de Justitie en de Openbare Werken (Gedr. St. Senaat, zitt. 1969-1970, n° 525, blz. 24 en 25) te lezen :

« De bedoeling is zoveel mogelijk verrichtingen aan de bouwvergunning te onderwerpen, wat niet verhindert dat de Koning sommige werken en handelingen, wegens hun geringe omvang, van de vergunning kan vrijstellen. Op die wijze zal de plaatsing van masten, palen, verlichtingsinrichtingen, metalen huisjes door openbare diensten kunnen worden gecontroleerd, maar daar de Koning de werken en handelingen van geringe omvang kan vrijstellen van een voorafgaande vergunning, zal daardoor een overbelasting van de diensten van de stedenbouw, ten gevolge van de indiening van een te groot aantal dossiers, worden vermeden. »

Het verslag aan de Koning bij het ontwerp vermeldt :

« Dit besluit impliceert een interpretatie van wat onder werken van geringe omvang dient te worden verstaan. »

Het verslag somt voorts in algemene bewoordingen een aantal criteria op waarmede rekening is gehouden bij het opmaken van de lijst onder artikel 1 van het ontwerp.

Het concludeert dat de in de lijst opgenomen handelingen en werken vermoed kunnen worden de goede plaatselijke aanleg niet in het gedrang te brengen en te beantwoorden aan evengenoemde criteria inzake de omvang der werken.

Het spreekt vanzelf dat die interpretatie, wil ze de gebruikelijke betekenis van de in artikel 44, § 2, tweede lid, gebezigde termen ontzien en met de daaraan gewijde parlementaire bespreking in overeenstemming blijven, niet zóver mag gaan dat zij het begrip « werken van geringe omvang » gaat verdraaien.

Zo zullen bijvoorbeeld niet noodzakelijk alle werken voor de bouw van afwateringsuitrustingen, zoals riolen en moerriolen (artikel 1, 1, b), kunnen worden geacht « werken van geringe omvang » te zijn ofschoon zij op de lijst staan.

De Executieve dient uit te maken of de lijst, ter wille van de rechtszekerheid, niet beperkt dient te worden tot werken die kennelijk, en in ieder geval, van geringe omvang zijn.

III. De lijst welke het ontwerp bedoelt op te maken is een lijst van uitzonderingen op de algemene regel dat een bouwvergunning vereist is. Het gaat dan ook niet aan te werken met de vermelding « enz. » welke men op talrijke plaatsen in het ontwerp aantreft.

* * *

Artikel 1 zou beter gestructureerd zijn in de volgende redactie :

« Artikel 1. § 1. Er is geen bouwvergunning vereist voor de volgende handelingen en werken aan wegen :

- 1° de vernieuwing of de vervanging van de funderingen...;
- 2° de bouw, de vernieuwing...;
- 3° het leggen, de vernieuwing...;
- 4° de kleine plaatselijke werken...;
- 5° de kleine rechttrekkingswerken aan boordstenen...;
- 6° het aanbrengen of vernieuwen...;
- 7° de tijdelijke omlegging van het voetgangers...;
- 8° de kleine tijdelijke of proefaanleggingen...

§ 2. Er is evenmin een bouwvergunning vereist voor :

- 1° het plaatsen, verplaatsen of wegnemen van :
- a) verticale verkeerstekens...;
- b) controle-apparatuur voor het parkeren...;
- c) parkeervoorzieningen voor tweewielers, als de voor het parkeren daarvan bestemde oppervlakte aan de grond niet meer dan 15 m² bedraagt;
- d) bijhorende inrichtingen...;

e) de tout mobilier urbain tel que bancs, tables et sièges, candélabres et poteaux d'éclairage, poubelles, bacs à plantations, abris, à condition que leur surface au sol ne dépasse pas 8 m² et que leur hauteur ne dépasse pas 2,50 mètres;

2° l'établissement d'arbres et de plantations.

Ces actes et travaux ne sont exonérés du permis de bâtir que :

1. si les espaces réservés aux cyclistes demeurent totalement dégagés;
2. si les trottoirs conservent une largeur libre d'un seul tenant de :
 - la moitié de la largeur, s'il s'agit de trottoirs de plus de 3 mètres;
 - 1,50 mètre, s'il s'agit de trottoirs dont la largeur est comprise entre 2 et 3 mètres;
 - 1,20 mètre, s'il s'agit de trottoirs dont la largeur est comprise entre 1,60 mètre et 2 mètres;
3. pour les trottoirs dont la largeur normale est inférieure à 1,60 mètre, si aucun obstacle ne s'avance à plus de 30 cm de l'alignement et sur une hauteur de 2 mètres. »

La chambre était composée de :

MM. :

P. Tapie, président de chambre,
Ch. Huberlant, P. Knaepen, conseillers d'Etat,
Mme J. Truyens, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Tapie.

Le rapport a été présenté par M. J. Salmon, auditeur.

Le greffier,
J. Truyens.

Le président,
P. Tapie.

31 MARS 1981. — Arrêté royal déterminant, pour la Région bruxelloise, les actes et travaux en voirie exonérés du permis de bâtir

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, notamment l'article 44, § 2, alinéa 2, modifié par la loi du 22 décembre 1970;

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979, notamment l'article 2;

Nos Ministres qui en ont délibéré en Comité ministériel de la politique d'aménagement du territoire et d'urbanisme où une politique régionale différenciée se justifie, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 1980 fixant les compétences ministérielles pour les Affaires de la Région bruxelloise, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1971 déterminant les travaux et actes exonérés ou de l'intervention de l'architecte ou du permis de bâtir ou de l'avis conforme du fonctionnaire délégué, modifié par les arrêtés royaux des 25 avril 1973 et 23 juin 1975;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Région bruxelloise et de Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Comité ministériel de la Région bruxelloise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1. Un permis de bâtir n'est pas requis pour les actes et travaux en voirie suivants :

1° le renouvellement ou le remplacement des fondations et du revêtement des chaussées, bermes et trottoirs ainsi que d'éléments accessoires tels que rails, bordures, filets d'eau, avaloirs, taques, y compris la modification du profil d'écoulement des eaux;

e) alle stadsmeubilair, zoals banken, tafels en stoelen, lantaarn- en verlichtingspalen, vuilnisemmers, bloem- en plantenbakken, schuilhokjes, op voorwaarde dat hun oppervlakte aan de grond niet groter is dan 8 m² en dat ze niet hoger zijn dan 2,50 meter;

2° de bomenplanting en de groenaanleg.

Die handelingen en werken zijn enkel vrijgesteld van bouwvergunning :

1. wanneer de voor fietsers bestemde ruimten volledig vrij blijven;
2. wanneer de voetpaden een ononderbroken vrije breedte behouden van :
 - de helft van de breedte, als het voetpaden van meer dan 3 meter betreft;
 - 1,50 meter, als het voetpaden betreft waarvan de breedte tussen 2 en 3 meter begrepen is;
 - 1,20 meter, als het voetpaden betreft waarvan de breedte tussen 1,60 meter en 2 meter begrepen is.
3. Wanneer, voor voetpaden waarvan de normale breedte minder is dan 1,60 meter, geen enkele hindernis meer dan 30 cm buiten de rooilijn uitspringt over een hoogte van 2 meter. »

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

P. Tapie, kamervoorzitter,
Ch. Huberlant, P. Knaepen, staatsraden,
Mevr. J. Truyens, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Tapie.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Salmon, auditeur.

De griffier,
J. Truyens.

De voorzitter,
P. Tapie.

31 MAART 1981. — Koninklijk besluit tot bepaling, wat het Brusselse Gewest betreft, van de handelingen en werken aan wegen, die vrijgesteld zijn van de bouwvergunning

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedebouw, inzonderheid op artikel 44, § 2, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 22 december 1970;

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1979 tot afbakening van de aangelegenheden inzake het beleid van ruimtelijke ordening en stedebouw, waarin een verschillend gewestelijk beleid verantwoord is, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 1980 tot bepaling van de ministeriële bevoegdheden voor de Aangelegenheden van het Brusselse Gewest, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1971 tot bepaling van de werken en handelingen die vrijgesteld zijn ofwel van de bemoeiing van de architect, ofwel van de bouwvergunning, ofwel van het eensluidend advies van de gemachtigde ambtenaar, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 april 1973 en 23 juni 1975;

Gelet op het advies van de Raad van Staat;

Op de voordracht van Onze Minister van het Brusselse Gewest en van Onze Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest en op het advies van Onze in het Ministerieel Comité voor het Brusselse Gewest vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Geen bouwvergunning is vereist voor de volgende handelingen en werken aan wegen :

1° de vernieuwing of de vervanging van de funderingen en van de bekleding van wegen, bermes en voetpaden, alsmede bijbehorende elementen zoals sporen, boordstenen, straatgoten, straatkolken, deksels, de wijziging van het afwateringsprofiel inbegrepen;

2° le renouvellement, l'aménagement ou le remplacement des installations d'évacuation des eaux tels que égouts, collecteurs, ainsi que la création de telles installations pour autant que la largeur intérieure cumulée de leur(s) section(s) transversale(s) ne soit pas supérieure à 1,20 m;

3° la pose, le renouvellement ou le remplacement des câbles, conduites et canalisations;

4° les petits travaux d'aménagement des espaces réservés aux piétons, aux cyclistes et aux plantations et visant l'agrandissement local de ces espaces, l'amélioration de leur aspect esthétique ou de la sécurité des usagers;

5° les travaux de rectification de bordures qui n'impliquent aucun rétrécissement substantiel des espaces réservés aux piétons, aux cyclistes et aux plantations;

6° l'établissement ou le renouvellement de la signalisation au sol;

7° la déviation provisoire de circulations piétonnes, cyclistes, automobiles ou de transports publics nécessitée par des chantiers de construction, pour autant que soit établi un trottoir provisoire de remplacement d'une largeur libre d'un mètre minimum et que la situation d'origine soit rétablie après la disparition du chantier;

8° les petits aménagements provisoires ou à titre d'essai d'une durée limitée à 12 mois.

§ 2. Un permis de bâtir n'est pas non plus requis pour :

1° le placement, le déplacement ou l'enlèvement :

a) de la signalisation verticale, lumineuse ou non en ce compris son support et sa protection vis-à-vis de la circulation, à l'exception de celle représentant une surface de plus de 2 m²;

b) de dispositifs de contrôle du stationnement ou de la circulation, tels que parcomètres, appareils horodateurs, radars, caméras;

c) de dispositifs de stationnement pour véhicules à deux roues si la surface au sol réservée au parcage de ceux-ci n'est pas supérieure à 15 m²;

d) de dispositifs accessoires d'installations techniques, souterraines ou non, tels que armoires de commande électrique, de feux de signalisation, ou d'éclairage public, bornes téléphoniques, bornes incendies, armoires de télédiffusion;

e) de tout mobilier urbain tel que bancs, tables et sièges, candélabres et poteaux d'éclairage, poubelles, bacs à plantation, abris, à condition que leur surface au sol ne dépasse pas 8 m² et que leur hauteur ne dépasse pas 2,50 m, cabines téléphoniques, petits fontaines, colonnes et supports d'affichage;

2° l'établissement d'arbres et de plantations.

Les actes et travaux visés au 1° et 2° de l'article 1er, § 2, ne sont exonérés du permis de bâtir que :

a) si les espaces réservés aux cyclistes demeurent totalement dégagés;

b) si les trottoirs conservent une largeur libre d'un seul tenant au moins égale à :

— la moitié de la largeur, s'il s'agit de trottoirs de plus de 3 mètres;

— 1,50 mètre, s'il s'agit de trottoirs dont la largeur est comprise entre 2 et 3 mètres;

— 1,20 mètre, s'il s'agit de trottoirs dont la largeur est comprise entre 1,60 mètre et 2 mètres;

c) pour les trottoirs dont la largeur est inférieure à 1,60 mètre, si aucun obstacle ne s'avance à plus de 30 cm de l'alignement et à moins de 2 mètres de hauteur.

Art. 2. Notre Ministre de la Région bruxelloise et Notre Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 mars 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Région bruxelloise,

A. DEGROEVE

Le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise,

C. GOOR-EYBEN

2° de vernieuwing, de aanleg of de vervanging van afwaterings-uitrustingen zoals riolen, moerriolen alsmede de bouw van zulke uitrustingen in zoverre de samengestelde binnenbreedte van hun doorsneden 1,20 m niet overschrijdt;

3° het leggen, de vernieuwing of de vervanging van kabels, buisleidingen, leidingen;

4° de kleine werken aan de voor voetgangers, fietsers en beplantingen voorbehouden ruimten en voor de plaatselijke vergroting ervan, de verbetering van hun esthetiek en veiligheid van de gebruikers;

5° de rechtrekkingswerken aan boordstenen die geen enkele belangrijke versmalling van de voor de voetgangers, de fietsers, of de beplantingen bestemde ruimten tot gevolg hebben;

6° het aanbrengen of vernieuwen van de wegmarkeringen;

7° de tijdelijke omlegging van het voetgangers-, fietsers- en auto-verkeer of van het openbaar vervoer, vereist voor bouwwerken, op voorwaarde dat een voorlopig vervangend voetpad wordt aangelegd met een minimum vrije breedte van 1 meter en dat na de opruiming van de werf de oorspronkelijke toestand wordt hersteld;

8° de kleine tijdelijke of proefaanleg voor een duur van maximum 12 maanden.

§ 2. Er is evenmin een bouwvergunning vereist voor :

1° het plaatsen, verplaatsen of wegnemen van :

a) verticale verkeerstekens, namelijk al dan niet verlichte bordes alsmede verkeerslichten, met inbegrip van hun steun en van hun beveiligingsinrichting voor het verkeer, uitgezonderd die waarvan de oppervlakte meer dan 2 m² bedraagt;

b) controle-apparatuur voor het parkeren of voor het verkeer, met name : parkeermeters, uurstempelapparaten, radartoestellen, camera;

c) parkeervoorzieningen voor tweewielers als de voor het parkeren daarvan bestemde oppervlakte aan de grond niet méér dan 15 m² bedraagt;

d) bijhorende apparatuur van technische installaties, ondergronds of niet, zoals elektrische schakelkasten voor verkeerslichten of openbare verlichting, praatpalen, hydranten, kabeltelevisiekasten;

e) alle stadsmeubilair, zoals banken, tafels en stoelen, lantaarn- en verlichtingspalen, vuilnisemmers, bloem- en plantenbakken, schuilhokjes, op voorwaarde dat hun oppervlakte aan de grond niet groter is dan 8 m² en dat ze niet hoger zijn dan 2,50 meter, telefooncellen, fonteintjes, aanplakzuilen en -draagpalen;

2° de bomenaanplanting en de groenaanleg.

De in 1° en 2° van artikel 1, § 2, vermelde handelingen en werken zijn enkel vrijgesteld van bouwvergunning :

a) wanneer de voor fietsers bestemde ruimten volledig vrij blijven;

b) wanneer de voetpaden een ononderbroken vrije breedte behouden ten minste gelijk aan :

— de helft van de breedte, als het voetpaden van meer dan 3 meter betreft;

— 1,50 meter, als het voetpaden betreft waarvan de breedte tussen 2 en 3 meter begrepen is;

— 1,20 meter als het voetpaden betreft waarvan de breedte tussen 1,60 meter en 2 meter begrepen is;

c) wanneer, voor voetpaden waarvan de breedte minder is dan 1,60 meter, geen enkele hindernis meer dan 30 cm buiten de rooilijn uitspringt over een hoogte van 2 meter.

Art. 2. Onze Minister van het Brussels Gewest en Onze Staatssecretaris voor het Brussels Gewest zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 maart 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van het Brussels Gewest,

A. DEGROEVE

De Staatssecretaris voor het Brussels Gewest,

C. GOOR-EYBEN